

TOYOTA AYGO

07/05 ⇨ 04/14

4850004

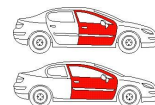


OEM Code:

698200H010
698200H020



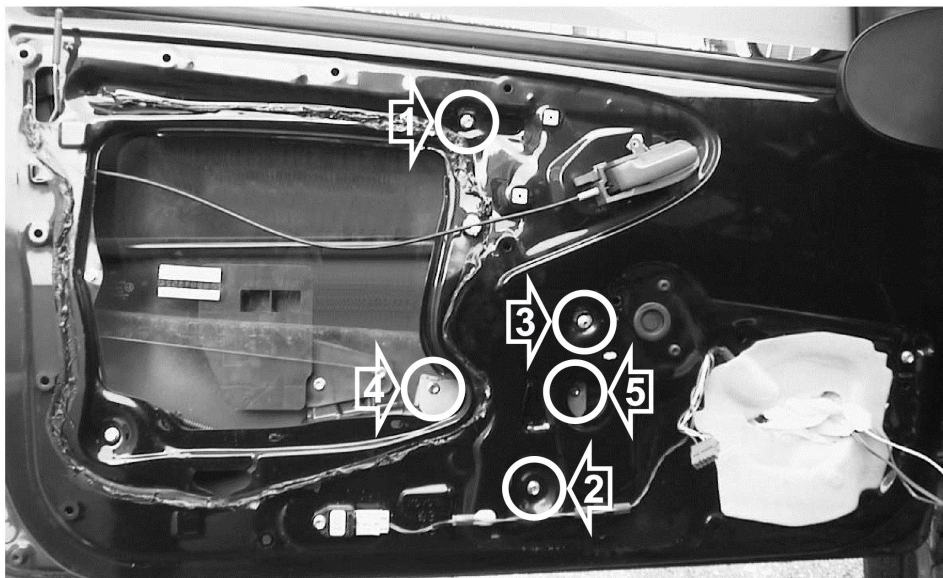
4950004



OEM Code:

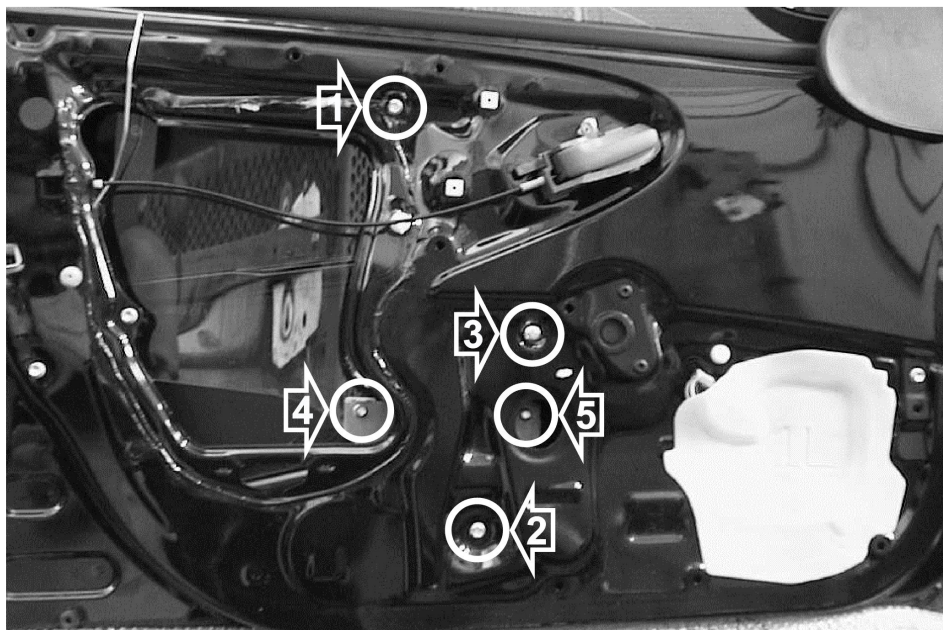
698100H010
698100H020

Porta lato sinistra - Left hand side door



3 Porte - 3 Doors

Porta lato sinistra - Left hand side door



5 Porte - 5 Doors



POWER WINDOW LEFT

IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 1, 2 e 3.
- 3) Regolare il vetro e fissarlo in posizione 4 e 5.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and fix it in position 1, 2 and 3.
- 3) Adjust the window and tighten the screws in position 4 and 5.
- 4) Carry out the electric connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 1, 2 et 3.
- 3) Régler la vitre et fixer les vis en position 4 et 5.
- 4) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina manual o eléctrico.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2 y 3.
- 3) Ajustar el elevavinas y apretar los tornillos de las posiciones 4 y 5.
- 4) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro manual ou o vidro elétrico.
- 2) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-a às posições 1, 2 e 3.
- 3) Regular o vidro e fixe na posição 4 e 5.
- 4) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 1, 2 und 3.
- 3) Regulieren Sie das Fenster und befestigen die Schrauben in Position 4 und 5.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.